

Roberto Tottoli
Publications

MONOGRAPHS

- 2018 [6] *Introduzione all'Islam*, “Collana didattica” n. 4, Roma, Istituto per l’Oriente Carlo Alfonso Nallino”, 2018, 205 p.
- 2016 [5] (co-Authored with Reinhold F. Gleis), *Ludovico Marracci at work: The evolution of his Latin translation of the Qur’ān in the light of his newly discovered manuscripts with an edition and a comparative linguistic analysis of Sura 18*, “Corpus Islamo-Christianum, Series Arabica-Latina” no. 1, Wiesbaden, Harrassowitz, 2016, 188 p.
- 2011 [4] (co-Authored with Maria Luisa Russo and Michele Bernardini), *Catalogue of the Islamic Manuscripts from the Kahle Collection in the Department of Oriental Studies of the University of Turin*, “Series Catalogorum” n. 4, Istituto per l’Oriente C.A. Nallino – CNRS Mondes iranien et indien, Roma, 2011, 549 pp.
- 2003 [3] *The Stories of the Prophets by Ibn Mutarrif al-Tarafi edited with an introduction and notes by Roberto Tottoli*, “Islamkundliche Untersuchungen” n. 253, Klaus Schwarz Verlag, Berlin, 2003, 132 + 199 pp.
- 1999 [2] *I profeti biblici nella tradizione islamica*, Brescia, Paideia, 1999, 227 pp (English revised version *Biblical Prophets in the Qur'an and Muslim Literature*, London, Curzon Press, 2002, 213 pp., pbk edition 2010)
- 1992 [1] *Vita di Mosè secondo le tradizioni islamiche*, Palermo, Sellerio ed., 1992, 120 pp.

EDITED VOLUMES

- 2018 [7] *The Wiley Blackwell History of Islam*, edited by Armando Salvatore, associate editors R. Tottoli and B. Rahimi, Hoboken – Chichester, Wiley Blackwell, 2018, (with introduction by A. Salvatore, J.P. Arnason, B. Rahimi and R. Tottoli, pp. 1-35), xviii + 667 pp.
- 2015 [6] *Books and Written Culture of Islamic World. Studies Presented to Claude Gilliot on the Occasion of His 75th Birthday*, edited by A. Rippin, R. Tottoli (with introduction by R. Tottoli and Andrew Rippin, pp. xv-xxiii), “Islamic History and Civilization. Studies and Texts” n. 113, Leiden – Boston, Brill, 2015, xxiii + 398 p.
- 2015 [5] *Routledge Handbook of Islam in the West*, ed. R. Tottoli (introduction by R.Tottoli, pp. 1-15, London – New York, Routledge, 2015 [2014], xiii + 478 pp.
- 2009 [4] *Le religioni e il mondo moderno. III. Islam*, ed. R. Tottoli, Einaudi, Torino, 2009, xxxvii + 756 pp. (intr. by R. Tottoli, pp. xvii-xxxvii).
- 2009 [3] *Orientalists at Work. Some Excerpts from Paul E. Kahle's Papers upon Ibn Daniyāl Kept in the Department of Oriental Studies of the University of Turin*, ed. R.Tottoli, “The Department of Oriental Studies, University of Turin. DOST Archives” n. 1, Edizioni dell'Orso, Alessandria, 2009, 51 pp.
- 2002 [2] *Hadith in modern Islam*, ed. R. Tottoli, monographical issue of *Oriente Moderno*, 82,1 (2002), 263 pp.
- 2000 [1] *Corano e Bibbia*, Atti del Convegno organizzato dall’Associazione Biblia e dall’Istituto Universitario Orientale, ed. R. Tottoli, Brescia 2000.

TRANSLATIONS FROM ARABIC

- 2011 [5] Mālik ibn Anas, *Al-Muwatta'. Manuale di legge islamica*, ed. R. Tottoli, Torino, Einaudi, 2011, xcvi + 818 pp.

- 2007 [4] *Vite antiche di Maometto*, ed. M. Lecker, texts chosen and translated by R. Tottoli, Milano, Mondadori, 2007, xlvi + 405 p. [repr. in *Vite e detti di Maometto*, ed. Alberto Ventura, “I Meridiani. Classici dello Spirito”, Milano, Mondadori, 2014, pp. 5-546].
- 2000 [3] *Vita di Gesù secondo le tradizioni islamiche*, ed. R. Tottoli, Palermo, Sellerio, 2000, 152 pp.
- 1997 [2] al-Tarafi, *Storie dei profeti*, ed. R. Tottoli, Genova, il Melangolo, 1997, 354 pp.
- 1992 [1] Al-Azraqi, *La Ka‘bah. Tempio al centro del mondo*, ed. R. Tottoli, Trieste, Società italiana testi islamici, 1992, XXXV+119 pp. [repr. in S. Demetrio Corone, Irfan Edizioni, 2015, xxii + 97 p.].

ITALIAN EDITIONS

- 2011 [7] Fred M. Donner, *Maometto e le origini dell’islam*, It. ed. R. Tottoli, Torino, Einaudi, 2011, xiv + 289 pp.
- 2007 [6] D. Cook, *Storia del jihad. Da Maometto ai giorni nostri*, ed. Roberto Tottoli (intr. “Jihad: significato e storia”, pp. vii-xvi), Torino, Einaudi, 2007, xxii + 279 pp.
- 2002 [5] H. Bobzin, *Maometto*, It. ed. Roberto Tottoli, Torino, Einaudi, 2002, 129 pp.
- 2002 [4] *Piccolo dizionario dell’islam*, ed. R. Elger, It. ed. R. Tottoli, Torino, Einaudi, 2002, 380 pp.
- 2001 [3] M. Cruz Hernández, *Storia del pensiero nel mondo islamico*, It. ed. B. Chiesa and R. Tottoli, Brescia, Paideia, 1999-2001, 3 voll., 984 pp.
- 2001 [2] A. Schimmel, *Sufismo. Introduzione alla mistica islamica*, ed. R. Tottoli, Brescia, Morelliana, 2001, 130 pp.; with an introduction by R. Tottoli, pp. 7-19.
- 2001 [1] M. Cook, *Il Corano*, It. ed. R. Tottoli, Torino, Einaudi, 2001, 173 pp. (repr. as a supplement of the magazine *Panorama*, n. 42, 18 ottobre 2001).

ARTICLES IN JOURNALS

- 2018 [38] “The Qur’ān of Johann Zechendorff: Features and sources of the Arabic text of *Sūrat al-kahf* (Q. 18)”, *Journal of Qur’anic Studies*, 20/3 (2018), 137-148.
- 2017 [37] “*Qiṣaṣ al-anbiyā’* as genre and discourse: from the Qur’ān to Elijah Muhammad”, Michael Pregill with Marianna Klar and Roberto Tottoli, *Mizan: Journal for the Study of Muslim Societies and Civilizations*, 2,1 (2017), 28 p. (<http://www.mizanproject.org>).
- 2016 [36] “La traduzione latina del Corano attribuita a Cirillo Lucaris (m. 1638) nel Ms Berlin, SBPK ar. 1032 e in altri manoscritti”, *Quaderni di Studi Arabi*, n.s.11 (2016) (Studi in onore di Francesca Lucchetta), 135-148.
- 2015 [35] “L’espressione *ruwiya fī al-khabar* nella letteratura islamica”, in *Studi Magrebini*, special issue *Labor limae. Atti in onore di Carmela Baffioni*, edited by A. Straface, C. De Angelo e A. Manzo, n.s. 12-13 (2014-2015), 589-603.
[34] “*Ex historia orientali Joh. Henrici Hottingeri...*”: Ludovico Marracci and Reformed sources according to his manuscripts”, *Rivista di Storia e Letteratura Religiosa*, special issue “Esperienza e rappresentazione dell’Islam nell’Europa mediterranea (secoli XVI-XVIII)” edited by A. Celli and D. Scotto, 51/3 (2015), 691-702.
- 2014 [33] “The Latin translation of the Qur’ān by Johann Zechendorff (1580-1662) discovered in Cairo Dar al-Kutub”, *Oriente Moderno*, 95 (2015), 5-31.
[32] “The Toledo Qur’ān and Islamic eschatology: translating the names of hell in Aljamiado literature”, *al-Qanṭara*, 35, 2 (2014), 527-553.
[31] “*Inna Allāh yubghidu al-balīgh min al-nās*: a study of an early *hadīth*”, *Quaderni di Studi Arabi*, n.s. 9 (2014) (Studi in onore di Lidia Bettini), 215-227.

- 2012 [30] “Vent’anni di studi sulla vita di Muhammad”, in *Archivio di storia della cultura*, 25 (2012), 197-222.
- 2010 [29] “Meir J. Kister (1914-2010)”, in *Oriente Moderno*, 90 (2010), 299-302 [Span. transl. in *Anaquel des Estudios Árabes*, 24 (2013), 195-198].
- 2009 [28] “The study of Islam and Muslims and the History of Religions”, in *Historia Religionum*, 1 (2009), 95-104.
- 2008 [27] “The Qur’ān, Qur’anic Exegesis and Muslim Traditions: The Case of zamharīr (Q. 76:13) among Hell’s Punishments”, in *Journal of Qur’anic Studies*, 10 (2008), 142-152.
[26] “What Will be the Fate of the Sinners in Hell? The Categories of the Damned in Some Muslim Popular Literature”, in *The Arabist. Budapest Studies in Arabic*, 28-29 (2008), 179-195.
- 2006 [25] “Muslim Eschatological Literature and Western Studies”, in *Der Islam*, 83 (2006), 449-474.
- 2003 [24] “The story of Jesus and the skull in Arabic literature: the emergence and growth of a religious tradition”, in *Jerusalem Studies in Arabic and Islam*, 28 (2003), 225-259.
- 2002 [23] “*Hadiths* and traditions in some recent books upon the Dağgāl”, in *Oriente Moderno*, 82 (2002), 55-75 (nr. monogr. *Hadith in modern Islam*, ed. R.Tottoli) (Turkish transl. by İ. Kutluay, as “Son Zamanlarda Telif Edilmiş Bazı Kitaplarda Deccâle Dair Hadis ve Rivayetler”, in *Şırnak Üniversitesi - İlahiyat Fakültesi Dergisi*, 2011/2, yıl: 2, cilt: II, sayı: 2, pp. 143-169).
[22] “Dell’aspetto fisico dei profeti in alcuni ritratti presso la corte bizantina secondo una tradizione musulmana”, in *Studi Magrebini*, 25 (1993-1997 [2002]), (Studi in onore di Giovanni Oman), 375-383.
- 1999 [21] “At cock-crow: some Muslim traditions about the rooster”, in *Der Islam*, 76 (1999), 139-147
[20] “Muslim Traditions against Secular Prostration and Inter-religious Polemic”, in *Medieval Encounters* 5 (1999), 99-111 (special issue *Avoda and ‘Ibada: Ritual and Liturgy in Islamic and Judaic Traditions*, ed. S. Ward).
[19] “Origin and use of the term *isra’iliyyat* in Muslim literature”, in *Arabica*, 46 (1999), 193-210 [repr. in L. Ridgeon (ed.), *Islam and Religious Diversity. Critical Concepts in Islamic Studies*, London – New York, Routledge, 2011, vol. 1, 172-188; repr. in M. Shah (ed.) *Tafsir: Interpreting the Qur’ān*, London – New York, Routledge 2013, vol. 2, 258-274].
- 1998 [18] “Muslim attitudes towards prostration. II. The prominence and meaning of prostration in Muslim literature”, in *Le Muséon*, 111 (1998), 405-426.
[17] “Muslim attitudes towards prostration. I. Arabs and prostration at the beginning of Islam and in the Qur’ān”, in *Studia Islamica*, 88 (1998), 5-34; Listes des Errata in *Studia Islamica*, 89 (1999), 209-210.
[16] “The *Qışas al-anbiyā’* of Ibn Muṭarrif al-Ṭarafī (d. 454/1062): Stories of the prophets from al-Andalus”, in *al-Qantara*, 19 (1998), 131-160.
[15] The thanksgiving prostration (*sujūd al-shukr*) in Muslim traditions”, in *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, 61 (1998), 309-313.
- 1997 [14] “Traditions and controversies concerning the sujūd al-Qur’ān in *hadīth* literature”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, 147 (1997), 371-393.
[13] “Sul vestire abiti di lana nelle tradizioni islamiche”, in *Quaderni di studi arabi*, 15 (1997), 201-204.

- [12] “*Hadīth* e norme alimentari musulmane: alcune tradizioni sulla bontà della carne e sulla liceità della carne di cavallo”, in *Annali di Ca' Foscari*, s.o. 28 (1997), 99-118.
- 1996 [11] “La santità di Gerusalemme nell'Islam”, in *Henoch*, 18 (1996), 327-355.
- [10] “Il Faraone nelle tradizioni islamiche: alcune note in margine alla questione della sua conversione”, in *Quaderni di Studi Arabi*, 14, (1996), 19-30.
- 1995 [9] “A proposito di un recente studio su Adamo nell'Islam”, in *Annali dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli*, 55 (1995), 437-445.
- 1993 [8] “L'introduzione al *Tafsīr* dello shaykh al-Sha‘rāwī”, in *Annali di Ca' Foscari*, s.o. 24 (1993), 63-82.
- 1992 [7] “About Qur'anic narratives: a review article”, in *Oriente Moderno*, 72 (1992), 87-91.
- 1991 [6] “Islam e libertà di espressione: il caso dello scrittore ‘Alā’ Ḥāmid”, in *Oriente Moderno*, 71 (1991), 223-251.
- [5] “Alcune considerazioni su *jānn* in Cor.27:10 e 28:31”, in *Annali di Ca' Foscari*, s.o. 22 (1991), 303-307.
- [4] “Il bastone di Mosè mutato in serpente nell'esegesi e nelle tradizioni islamiche”, in *Annali dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli*, 51 (1991), 225-243, 383-394.
- 1990 [3] “Nota su una moderna posizione critica nei confronti delle *Isrā’īliyyāt*”, in *Oriente Moderno*, 70 (1990), 115-118.
- [2] “La moderna esegesi islamica ed il rifiuto delle *Isrā’īliyyāt*: le leggende sul bastone di Mosè mutato in serpente”, in *Annali di Ca' Foscari*, s.o. 21 (1990), 25-35.
- 1989 [1] “Un mito cosmogonico nelle *Qīṣāṣ al-anbiyā'* di al-Ta‘labī”, in *Annali di Ca' Foscari*, s.o. 20 (1989), 49-59.

CHAPTERS IN VOLUMES OR IN COLLECTED STUDIES

- 2018 [29] “Editing the Qur’ān in Sixteenth- and Seventeenth-Century Europe”, in *Near and Middle Eastern Studies at the Institute for Advanced Study, Princeton*, ed. S. Schmidtke, Piscataway, 2018, 115-117.
- 2017 [28] “*Dār al-islām/Dār al-ḥarb* in the *Tafsīr* by Ibn Jarīr al-Ṭabarī and in early traditions”, in *Dār al-islām / Dār al-ḥarb. Territories, People, Identities*, eds. G. Calasso and G. Lancioni, Leiden – Boston, Brill, 2017, 108-124.
- [27] “The Biblical Adam in Islamic traditions”, in *Adam and Eve Story in Jewish, Christian and Islamic Perspectives*, eds. A. Laato e L. Valve, “Studies in the Reception History of the Bible” n. 8, Turku – Winona Lake, IN, Åbo Akademi University & Eisenbrauns, 2017, 259-285.
- [26] “Il pensiero politico dell'islam nascente, dal profeta Muhammad alle scuole giuridiche”, in *Storia del pensiero politico islamico da Muhammad a oggi*, ed. M. Campanini, Firenze, Le Monnier Università, 2017, 5-19.
- [25] “Muslim Eschatology and the Ascension of the Prophet Muhammad: Describing Paradise in *Mi'rāj* Traditions and Literature”, in *Roads to Paradise: Eschatology and Concepts of the Hereafter in Islam*, eds. Sebastian Günther and Todd Lawson with the assistance of C. Maulder, Leiden – Boston, Brill, 2017, vol. 2, 858-890.
- [24] “*Aṣbāb al-nuzūl* as a technical term: its emergence and application in Islamic sources”, in *Islamic Studies Today. Essays in Honor of Andrew Rippin*, eds. M. Daneshgar and W.A. Saleh, Leiden - Boston, Brill, 2017, 62-73.
- 2016 [23] “The Morisco hell: significance and relevance of the Aljamiado texts for Muslim eschatology and Islamic literature”, in *Locating Hell in Islamic traditions*, ed. C. Lange, Leiden - Boston, Brill, 2016, 268-296.

- 2015 [22] “Mito e islam: origine e costruzione di una comunità”, in *Filosofie del mito nel Novecento*, eds. G. Leghissa and E. Manera, Roma, Carocci, 2015, 325-334.
[21] “Il pane nella civiltà araba”, in *La civiltà del pane. Storia, tecniche e simboli dal Mediterraneo all’Atlantico*, ed. G. Archetti, Milano – Spoleto, Fondazione CISAM, 2015, 1689-1698.
[20] “I manoscritti di Ludovico Marracci conservati presso l’Ordine della Madre di Dio”, in *Il Corano e il pontefice. Ludovico Marracci tra cultura islamica e Curia papale*, ed. G.L. D’Errico, Roma, Carocci, 2015, 119-126.
[19] “New light on the translation of the Qur’ān of Ludovico Marracci from his manuscripts recently discovered at the Order of the Mother of God in Rome”, in *Books and Written Culture of Islamic World. Studies Presented to Claude Gilliot on the Occasion of His 75th Birthday*, eds. A. Rippin, R. Tottoli, Leiden – Boston, Brill, 2015, 91-130.
- 2014 [18] “La vida de Muḥammad y sus fuentes en las obras de Ludovico Marracci, según sus manuscritos personales” in *Vitae Mahometi. Reescritura e invención en la literatura cristiana de controversia*, eds. C. Ferrero and O. de la Cruz Palma, Madrid, CSIC, 2014, 291-304.
[17] “Interrelations and boundaries between *Tafsīr* and *Hadīth* literature: the exegesis of Malik b. Anas’s *Muwatta’* and classical Quranic commentaries”, in *Tafsīr and Islamic Intellectual History. Exploring the Boundaries of a Genre*, eds. A. Görke and J. Pink, Oxford, Oxford University Press in association with the Institute of Ismaili Studies, 2014, 147-185.
[16] “Islam e insegnamento della religione: problemi di definizione ed esperienze europee”, in *Proposte per l’insegnamento della storia delle religioni nelle scuole italiane*, eds. G. Arrigoni, C. Consonni, A. Però, Milano, Sestante Edizioni, 2014, 53-73.
- 2013 [15] “Methods and contexts in the use of Hadiths in classical *tafsīr* literature: the exegesis of Q 21:85 and 17:1”, in *Aims, Methods and Contexts of Qur’anic Exegesis (2nd/8th-9th/15th Centuries)*, ed. K. Bauer, Oxford, Oxford University Press in association with the Institute of Ismaili Studies, 2013, 199-215.
- 2011 [14] “Infanzia e bambini nella tradizione islamica”, in *La tutela dei minori di cultura islamica in area mediterranea. Aspetti sociali, giuridici e medici*, ed. A. Cilardo, Napoli, ESI, 2011, 265-272.
[13] “New sources and recent editions of *Qisās al-anbiyā’* works and literature”, in *Legendaria medievalia. En honor de Concepción Castillo Castillo*, eds. R.G. Khoury, J.P. Monferrer-Sala and M.J. Viguera Molins, Cordoba, Ediciones El Almendro, 2011, 525-539.
- 2010 [12] “La Pietra Nera e il culto della Ka‘ba a Mecca nella tradizione islamica”, in *Sacre impronte e oggetti “non fatti da mano d'uomo” nelle religioni*. Atti del Convegno Internazionale, Torino, 18-20 maggio 2010, Alessandria, Edizioni dell’Orso, 2011, 71-80.
[11] “Introducción al género literario islámico del ‘aya’ib y sobre los viajeros musulmanes por el mundo mediterráneo”; “El redescubrimiento en el siglo XX del alma mística del Islam por parte de pensadores cristianos (ejemplo Louis Massignon)”; “Lo profetas de la Biblia en el Corán y en la literatura musulmana”, in *Mediterráneo: puente entre religiones y culturas. Las relaciones entre el Cristianismo, el Judaísmo y el Islam*, ed. M. Gallo, Buenos Aires, Educa, 2010, resp. 35-65, 101-109, 111-121.
[10] “Tours of Hell and Punishments of Sinners in *Mi’rāj* Narratives: Use and Meaning of Eschatology”, in *The Prophet’s Ascension. Cross-Cultural Encounters with the Islamic*

- Mi'raj Tales*, eds. C.C. Gruber and F. Colby, Bloomington, Indiana University Press, 2010, 11-26.
- 2008 [9] “L’esegeta coranico e la pluralità di significati: Abū Ishāq al-Tha‘labī e Dhū al-Kifl”, in *Scritti in onore di Biancamaria Scarcia Amoretti*, eds. D. Bredi, L. Capezzone, W. Dahmash and L. Rostagno, La Sapienza - Università di Roma, Dip. di Studi Orientali, Edizioni Q, Roma 2008, vol. 3, 1183-1190.
- 2006 [8] “Two *Kitāb al-mi'rāj* in the manuscripts collection of the Paul Kahle Library of the University of Turin”, in *Loquentes linguis. Studi linguistici e orientali in onore di Linguistic and Oriental Studies in Honour of/ Lingvistikaj kaj orientaj studioj honore al Fabrizio A. Pennacchietti*, eds. P.G. Borbone, A. Mengozzi, M. Tosco, Wiesbaden, Harrassowitz Verlag, 2006, 703-710.
[7] “Narrative Literature”, in *The Blackwell Companion to the Qur’ān*, ed. A. Rippin, London 2006, 467-480.
- 2005 [6] “Due fiumi sono credenti e due miscredenti’. Una geografia fluviale sacra in un detto di Muhammad?”, in *Scritti in onore di Giovanni M. D’Erme*, eds. M. Bernardini e N.L. Tornesello, Napoli 2005, 1221-1235.
- 2003 [5] “Motivi narrativi e cornici dalla storia universale alle storie dei profeti nella letteratura araba musulmana”, in *Medioevo Romanzo e Orientale: Macrotesto fra Oriente e Occidente*, IV Colloquio internazionale “Medioevo Romanzo e Orientale”, eds. G. Carbonaro, E. Creazzo e N.L. Tornesello, Soveria Mannelli, Rubbettino, 2003, 155-169.
[4] “Alcune considerazioni sull’origine e il significato dei segni della profezia di Muhammad (*Dalā'il al-nubuwwa*) nelle tradizioni islamiche”, in *Carisma profetico. Fattore di innovazione religiosa*, ed. G. Filoromo, Brescia, Morcelliana, 2003, 191-206.
- 2001 [3] “Tradizioni islamiche sull’uso di tessuti e vestiti”, in *Tejer y vestir: de la Antigüedad al islam*, ed. M. Marín, CSIC, Madrid 2001, pp. 43-72.
- 2000 [2] “I profeti biblici nel Corano”, in *Corano e Bibbia*, Atti del Convegno organizzato dall’Ass. Biblia e dall’Istituto Universitario Orientale, ed. R. Tottoli, Brescia, Morcelliana, 2000, 177-189.
- 1999 [1] “La scienza popolare delle ‘*ajā'ib*: breve introduzione a un genere letterario tra cosmografia e geografia”, in *Scienza e Islam*, a cura di G. Canova, (Quaderni di Studi Arabi. Studi e Testi 3), Roma, Herder, 1999, 47-58.

ENCYCLOPAEDIA AND DICTIONARY ENTRIES

- 2018 [69] “Izrā’īl”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2018-3, 107-108.
[68] “Isrāfil”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2018-3, 105-106.
[67] “Ishmael”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2018-1, 137-140.
[66] “Isaac”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2018-1, 135-137.
[65] “Eve”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2018-1, 42-44.
- 2017 [64] “Ludovico Marracci”, in *Christian-Muslim Relations. Volume 9. Western and Southern Europe (1600-1700)*, eds. D. Thomas and J. Chesworth, Leiden 2017, 791-800.
[63] “Hārūt and Mārūt”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2017-5, 95-97.
[62] “Ham”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2017-4, 100-101.
[61] “Hāmān”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2017-4, 99-100.
[60] “Hagar”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2017-3, 21-22.

- [59] “Hūd”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2017-3, 70-73.
- [58] “Ka‘ba. I. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, vol. 14, Walter de Gruyter, Berlin – Boston, 2017, 1160-1163
- [57] “Judas Iscariot. II. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, vol. 14, Walter de Gruyter, Berlin – Boston, 2017, 945-947
- [56] “Jethro. III. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, vol. 14, Walter de Gruyter, Berlin – Boston, 2017, 143-144.
- 2016 [55] “Rampoldi, Giovanni Battista”, in *Dizionario biografico degli italiani*, vol. 86, Roma, Istituto della Enciclopedia italiana, 2016, 334-336.
- [54] “Jerusalem. VI. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, vol. 13, Walter de Gruyter, Berlin – Boston, 2016, 1067-1075
- [53] “Islam, Bible in Muslim Teachings. Biblical Prophets in the Qur’ān and Muslim Writings”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, vol. 13, Walter de Gruyter, Berlin – Boston, 2016, 401-2;
- [52] “Idrīs”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, Walter de Gruyter, Berlin – New York, vol. 12, 2016, 837-838.
- [51] “Image. Imagery. VII. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, Walter de Gruyter, Berlin – New York, vol. 12, Berlin – Boston, 2016, 934-935.
- [50] “Muwatta”, “Shari‘a”, “Sunna”, in *The Routledge Encyclopaedia of Ancient Mediterranean Religions*, E. Orlin with L.S. Fried, J. Wright Kunst, M.L. Satlow, M.E. Pregill (eds.), Routledge, London and New York, 2016, 621-2, 869, 906.
- 2015 [49] “Islam”, *Enciclopedia italiana. Nona Appendice*, Roma, Istituto della Enciclopedia Italiana, 2015, vol. 1, 735-738.
- 2014 [48] “Hadith”, in *Muhammad in History, Thought, and Culture; an Encyclopedia of the Prophet of God*, Fitzpatrick, C. and A.H. Walker (eds.), Santa Barbara, Denver, Oxford, ABC-CLIO, 2014, vol. 1, 231-236.
- [47] “Family of Imran (The Sura 3)”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, Walter de Gruyter, Berlin – New York, vol. 8, Berlin – Boston, 2014, 850-851.
- 2013 [46] “Elijah. V. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, Walter de Gruyter, Berlin – New York, vol. 7, 701-702.
- [45] “Elisha. V. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, Walter de Gruyter, Berlin – New York, vol. 7, 2013, 742-743.
- [44] “Enoch (son of Jared). V. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, Walter de Gruyter, Berlin – New York, vol. 7, 2013, coll. 952-953.
- [43] “Prophets”, in *The Oxford Encyclopaedia of Islam and Women*, ed. N. Delong-Bas, New York – Oxford, Oxford University Press, 2013, vol. II, 115-116.
- [42] “The Flood”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2013-3, 86-88.
- . [41] “Benjamin”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2013-3, 49-50.
- [40] “Baal”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2013-3, 40-41.
- 2012 [39] “Elisha”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2012-4, v. 84-85.
- [38] “Commedia. II. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, Walter de Gruyter, Berlin – New York, vol. 5, 539-542.
- [37] “Cosmos and cosmology. VII. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, Walter de Gruyter, Berlin – New York, vol. 5, 870-872.

- [36] “Cradle, Jesus speaking in the II. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, Walter de Gruyter, Berlin – New York, vol. 5, 953-955.
- [35] “Creation and Cosmology. VII. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, Walter de Gruyter, Berlin – New York, vol. 5, 998-1000.
- [34] “Daniel”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2012-3, 72-74.
- [33] “Birth narratives V. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, Walter de Gruyter, Berlin – New York, vol. 4, 48-52.
- 2011 [32] “Beast V. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, Walter de Gruyter, Berlin – New York, vol. 3, 666-667.
- [31] “Cain and Abel”, *Encyclopaedia of Islam Three*, part 2011-4, Leiden – Boston 2011, 87-90.
- 2010 [30] “Āmina”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2010-2, 64-65.
- 2009 [29] “Prophets”, *The Oxford Encyclopedia of the Islamic World*, ed. John L. Esposito, Oxford and New York, Oxford University Press, 2009, vol. 4, 425–427.
- [28] “Azīz Miṣr”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2009-4, 90-91.
- [27] “Afterlife”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2009-3, 39-46.
- [26] “Ark of the Covenant V. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, Walter de Gruyter, Berlin – New York, vol. 2, 760-761.
- [25] “Apocalypses and Apocalypticism VI. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, Walter de Gruyter, Berlin – New York, vol. 2, 357-359.
- [24] “Angels and Angel-Like Beings VII. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, Walter de Gruyter, Berlin – New York, vol. 1, 1194-1197.
- [23] “Angel of Death IV. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, Walter de Gruyter, Berlin – New York, vol. 1, 1157-1158.
- [22] “Afterlife VII. Islam”, *Encyclopaedia of the Bible and Its Reception*, Walter de Gruyter, Berlin – New York, vol. 1, 553-557.
- [21] “Āsiya”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2009-2, 117-118.
- [20] “Aṣaf b. Barakhyā”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2009-2, 110-111.
- [19] “Amāliq”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2009-2, 81.
- [18] “Anāq”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2009-1, 81-82
- [17] “Ahl al-ṣuffa”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2009-1, 48-49.
- 2008 [16] “Adam”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2008-1, 64-69.
- 2007 [15] “Abū Righāl”, *Encyclopaedia of Islam Three*, Brill, Leiden – Boston, part 2, Leiden – Boston 2007, 59-60.
- 2005 [14] “Shu‘ayb”, *Encyclopaedia of the Qur’ān*, Brill, Leiden – Boston 2005, vol. 5, 605-606.
- [13] “Sleep”, *Encyclopaedia of the Qur’ān*, Brill, Leiden – Boston 2005, vol. 5, 60-62.
- 2004 [12] “Ṣalih”, *Encyclopaedia of the Qur’ān*, Brill, Leiden – Boston 2004, vol. 4, 521-522.
- [11] “Rass”, *Encyclopaedia of the Qur’ān*, Brill, Leiden – Boston 2004, vol. 4, 352-353.
- [10] “Raqīm”, *Encyclopaedia of the Qur’ān*, Brill, Leiden – Boston 2004, vol. 4, 351-352.
- [9] “People of the Ditch”, *Encyclopaedia of the Qur’ān*, Brill, Leiden – Boston 2004, vol. 4, Leiden – Boston 2004, 43-44.
- 2003 [8] “Men of the Cave”, in *Encyclopaedia of the Qur’ān*, Brill, Leiden – Boston 2003, vol. 3, 374-375.

- 2002 [7] “Korah”, *Encyclopaedia of the Qur’ān*, Brill, Leiden – Boston 2003, vol. 3, 104-105.
 [6] “Imrān”, *Encyclopaedia of the Qur’ān*, Brill, Leiden – Boston 2002, vol. 2, 509
 [5] “Ezechiel”, *Encyclopaedia of the Qur’ān*, Brill, Leiden – Boston 2002, vol. 2, 154-155.
 [4] “Elisha”, *Encyclopaedia of the Qur’ān*, Brill, Leiden – Boston 2002, vol. 2, 14.
 [3] “Elijah”, *Encyclopaedia of the Qur’ān*, Brill, Leiden – Boston 2002, vol. 2, 12-13.
- 2001 [2] “Bowing and prostration”, *Encyclopaedia of the Qur’ān*, Brill, Leiden – Boston 2001, vol. 1, 254-255.
 [1] “Ād”, *Encyclopaedia of the Qur’ān*, Brill, Leiden – Boston 2001, vol. 1, 21-22.

REVIEW ARTICLES

- 2018 [18] “Bollettino di islamistica”, in *Oriente Moderno*, 98 (2018), 373-418.
- 2017 [17] “Descrivere l’Islam. Manualistica a confronto”, in *Humanitas*, 72/5-6 (2017), 952-960.
 [16] “Bollettino di islamistica”, in *Oriente Moderno*, 97 (2017), 291-340.
- 2016 [15] “Bollettino di islamistica”, in *Oriente Moderno*, 96 (2016), 336-415.
- 2015 [14] “Bollettino di islamistica”, in *Oriente Moderno*, 95 (2015), 321-410.
- 2014 [13] “Bollettino di islamistica”, in *Oriente Moderno*, 94 (2014), 186-245.
- 2013 [12] “Bollettino di islamistica”, in *Oriente Moderno*, 93 (2013), 265-320.
- 2012 [11] “Bollettino di islamistica”, in *Oriente Moderno*, 92 (2012), 177-221.
- 2010 [10] “Bollettino di islamistica”, in *Oriente Moderno*, 90 (2010), 481-517.
- 2009 [9] “Bollettino di islamistica”, in *Oriente Moderno*, 89 (2009), 111-148.
- 2008 [8] “Bollettino di islamistica”, in *Oriente Moderno*, 88 (2008), 143-180.
- 2006 [7] “Bollettino di islamistica”, in *Oriente Moderno*, 86 (2006), 383-415.
- 2005 [6] “Bollettino di islamistica”, in *Oriente Moderno*, 85 (2005), 163-198.
- 2004 [5] “Bollettino di islamistica”, in *Oriente Moderno*, 84 (2004), 715-752.
- 2002 [4] “Bollettino di islamistica”, in *Oriente Moderno*, 82 (2002), 473-503.
- 2001 [3] “Bollettino di islamistica”, in *Oriente Moderno*, 81 (2001), 433-460.
 [2] “Gli studi di islamistica in Italia. Breve rassegna dal 1970 a oggi”, in *Quaderni Asiatici*, 58-59 (2001), 153-175.
- 2000 [1] “Gli studi di islamistica e l’islam in Italia”, in *Humanitas*, 55 (2000), 899-906.

SELECTED REVIEWS

- 2019 [37] A.M. Amir-Moezzi (ed.), *L’Esotérisme shi’ite, ses racines et ses prolongements / Shi’i Esotericism: Its Roots and Developments* (Turnhout 2016), *Revue de l’histoire des religions*, 236/1 (2019), 201-203.
- 2018 [36] Tommasino, P.M., *The Venetian Qur’an. A Renaissance Companion to Islam* (Philadelphia, 2018), *Review of Qur’anic Research*, 4 no. 10 (2018), p. 7 (in www.iqsaweb.org).
- 2017 [35] Boeschoten, H.E.– O’Kane, J. (eds.), *Al-Rabghūzī. The Stories of the Prophets*, 2nd ed., 2 vols., (Leiden 2015), *Orientalistische Literaturzeitung*, 112, 6 (2017), 522-526.
- 2015 [34] Y.Y. Haddad – J.I. Smith (eds.), *The Oxford Handbook of American Islam* (New York 2014), *American Journal of Islamic Social Sciences*, 32,4 (2015), 97-99.
- 2014 [33] *The History of the Book in the Middle East*, ed. G. Roper (Farnham-Burlington 2013), *Oriente Moderno*, 94 (2014), 258-261.
 [32] L. Kaptein, *Apocalypse and the Antichrist – Dajjal in Islam. Ahmed Bijan’s Eschatology Revisited* (Asch 2011), *Oriente Moderno*, 94 (2014), 262-264

- 2012 [31] S.R. Burge, *Angels in Islam. Jalāl al-Dīn al-Suyūtī al-Habā'ik fī akhbār al-malā'ik* (London New York 2012), *Quaderni di Studi Arabi*, n.s. 7 (2012), 265-266.
- 2010 [30] Klar, M., *Interpreting al-Tha'labī's Tales of the Prophets* (London – New York 2009), *Islam and Christian-Muslim Relations*, 21 (2010), 304-306.
- 2009 [29] Lange, C., *Justice, Punishment, and the Medieval Muslim Imagination* (Cambridge 2008), *Oriente Moderno*, 89 (2009), 189-190.
- 2008 [28] *The Cambridge Companion to the Qur'ān*, ed. McAuliffe J.D. (Cambridge 2006), *Oriente Moderno*, 88 (2008), 226-227.
- 2007 [27] A. Muminov, M. Szuppe, A. Idrisov, *Manuscrits en écriture arabe du Musée régional de Nukus* (Roma 2007), *Abstracta Iranica*, 30 (2007), 1-2.
[26] S.J. Wimmer – S. Leimgruber, *Von Adam bis Muhammad. Bibel und Koran im Vergleich* (Stuttgart 2005), *Islam and Christian-Muslim Relations*, 18 (2007), 432-433.
[25] Tamari, S. – Koch Y., *Abū Ja'far Muḥammad b. 'Abīdallāh al-Kisā'ī, Kitāb 'ajā'ib al-malakūt* (Wiesbaden 2006), in *Bibliotheca Orientalis*, 64 (2007), 465-469.
- 2006 [24] Y. Friedmann, *Tolerance and Coercion in Islam* (Cambridge 2003), in *Oriente Moderno*, 86 (2006), 558-560.
[23] *Al-Kitāb. La sacré dans le monde de l'Islam*, ed. D. de Smet et al. (Bruxelles – Leuven 2004), in *Quaderni di Studi Arabi*, n.s. 1 (2006), 218-220.
- 2005 [22] *Method & Theory in the Study of Islamic Origins*, ed. H. Berg (Leiden 2003), in *Oriente Moderno*, 85 (2005), 205-208.
- 2004 [21] D. Cook, *Studies in Muslim Apocalyptic* (Princeton 2002), *Bibliotheca Orientalis*, 61 (2004), 645-648.
- 2003 [20] C.H. Robinson, *Islamic Historiography* (Cambridge 2003), *ES*, 2 (2003), 158-160.
- 2002 [19] M. Cook, *Commanding Right and Forbidding Wrong in Islamic Thought* (Cambridge 2000), in *Annali dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli*, 62 (2002), 250-252.
- 2001 [18] H. Berg, *The Development of Exegesis in Early Islam*, in *Annali dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli*, 60-61 (2000-2001), 573-575.
[17] *The Biography of Muḥammad. The Issue of the Sources*, ed. H. Motzki (Leiden 2000), in *Annali dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli*, 60-61(2000-2001), 575-577.
[16] M. Kemper, *Sufis und Gelehrte in Tatrien und Baschkirien, 1789-1889* (Berlin 1998), in *Oriente Moderno*, 81 (2001), 489-490.
[15] *Judaism and Islam. Boundaries, Communication and Interaction. Studies in Honor of William M. Brinner*, eds. B.H. Hary, J.L. Hayes e F. Asten (Leiden 2000), in *Henoch*, 23 (2001), 396-398.
- 2000 [14] P. Branca, *Un 'catechismo' druso della Biblioteca Reale di Torino* (Milano 1996), in *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, 150 (2000), 636-637.
- 1999 [13] M.Q. Zaman, *Religion and Politics Under the Early 'Abbāsids. The Emergence of the Proto-Sunnī Elite* (Leiden 1997), in *Annali dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli*, 59 (1999), 426-428.
[12] Ibn Ḥabīb, *Kitāb wasf al-Firdaws* (*La descripción del paraíso*), ed. J.P. Monferrer Sala (Granada 1997), in *Quaderni di Studi Arabi*, 17 (1999), 165-166.
[11] M. Schöller, *Exegetisches Denken und Prophetenbiographie. Eine quellenkritische Analyse der Sīra-Überlieferung zu Muhammads Konflikt mit den Juden* (Wiesbaden 1998), in *Quaderni di Studi Arabi*, 17 (1999), 166-168.
- 1998 [10] G. Schoeler, *Character und Authentie der muslimischen Überlieferung über das Leben Mohammeds* (Berlin-New York 1996), in *Quaderni di Studi Arabi*, 16 (1998), 198-199.

- [9] T. Nagel, *Medinensis Einschübe in mekkanischen Suren* (Göttingen 1995), in *Annali di Ca' Foscari*, s.o. 29 (1998), 558-560.
- 1997 [8] *The Book in the Islamic World. The Written World and Communication in the Middle East*, ed. G.N. Atiyeh (Albany 1995), in *Oriente Moderno*, 77 (1997), 133-134.
- 1996 [7] A. Elad, *Medieval Jerusalem and Islamic Worship. Holy Places, Ceremonies, Pilgrimage* (Leida 1995), in *Henoch*, 18 (1996), 390-392.
[6] A. Abū Zayd, *Muḥākamat Salmān Ruṣdī al-miṣrī* (Il Cairo 1992), in *Oriente Moderno*, 76 (1996), 135-136.
- 1995 [5] U. Rubin, *The Eye of the Beholder. The Life of Mu'ammar as Viewed by the Early Muslims* (Princeton 1995), in *Annali dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli*, 55 (1995), 248-249.
- 1991 [4] J.D. McAuliffe, *Qur'anic Christians. An Analysis of Classical Christians* (Cambridge 1991), in *Annali dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli*, 52 (1992), 466-468.
[3] G.D. Newby, *The Making of the Last Prophet* (Columbia 1989), in *Annali di Ca' Foscari*, s.o. 22 (1991), 331-334.
[2] G.D. Newby, *A History of the Jews of Arabia* (Columbia 1988), in *Henoch*, 13 (1991), 382-384.
- 1990 [1] C. Gilliot, *Exégèse, langue et théologie en Islam. L'éségese coranique de Tabari* (Parigi 1990), in *Annali dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli*, 50 (1990), 460-462.

PUBLIC SCHOLARSHIP

Newspapers

- 2018 *Corriere della sera*, 3 articles in Esteri, Idee & Opinioni sections of printed edition (archiviostorico.corriere.it).
- 2017 *Corriere della sera*, 5 articles in Esteri, Idee & Opinioni and Cultura sections of printed edition (archiviostorico.corriere.it).
- 2016 *Corriere della sera*, 9 articles in Esteri, Idee & Opinioni and Cultura sections of printed edition (archiviostorico.corriere.it).
- 2015 *Corriere della sera*, 22 articles in Esteri, Idee & Opinioni and Cultura sections of printed edition (archiviostorico.corriere.it).
- 2014 *Corriere della sera*, 26 articles in Esteri, Idee & Opinioni sections of printed edition (archiviostorico.corriere.it).
- 2013 *Corriere della sera*, 20 articles in Esteri, Idee & Opinioni sections of printed edition (archiviostorico.corriere.it).
- 2012 *Corriere della sera*, 18 articles in Esteri, Idee & Opinioni sections of printed edition (archiviostorico.corriere.it).
- 2011 *Corriere della sera*, 27 articles in Esteri, Idee & Opinioni sections of printed edition (archiviostorico.corriere.it).

Articles in journals

- 2017 "Il neo-hanbalismo", *Gnosis. Rivista italiana di Intelligence*, 23/3 (2017), 53-59.
- 2017 "Editing the Qur'ān in Sixteenth- and seventeenth-Century Europe", *The Institute Letter*, Institute of Advanced Study, Princeton, Spring 2017, 16.
- 2016 "I detti del Profeta e le fortune del salafismo", *Oasis. Cristiani e musulmani nel mondo globale*, anno XII, n. 23, giugno 2016, 73-79.
- 2015 "Alle origini del travaglio del mondo islamico", *Critica Marxista*, 2015, nr. 6 (novembre-dicembre), 19-26

- 1991 “Il primo Corano a stampa”, *AB. Atlante Bresciano*, 29 (inverno 1991), 95-97.
1990 “Le storie dei profeti nella tradizione arabo-islamica”, *Islam: storia e civiltà*, 9 (1990), 190-199.

Chapters in volumes

- 2018 Prefazione a P.G. Donini, *Il mondo arabo-islamico. Chi sono e quanti sono i musulmani nel mondo*, Roma, Edizioni Lavoro, 3a ed. aggiornata, 2018, VII-IX.
2015 nos. 1-6 e 26-27 in the catalogue *La conoscenza del mondo islamico a Napoli (XVI-XIX secolo) / The Islamic World Through Neapolitan Eyes (Sixteenth-Seventeenth Centuries)*, a cura di Luca Berardi, Catalogo della mostra Napoli, Biblioteca Nazionale, 15-26 settembre 2015, Napoli, Università di Napoli L'Orientale, 2015, 29-35, 53-54.
2015 “L’ideologia per un’apocalisse”, “Glossario”, *Che cos’è l’Isis. Il Califfo, I suoi eserciti, la sua ideologia*, ed. L. Ippolito, Milano, Corriere della Sera, 2015, 174-187, 233-262.
2015 “Il divieto di mostrare il profeta”, “Glossario – Per capire meglio”, *Noi e l’islam. Religione, politica e cultura. Le voci a confronto*, ed. M. Del Corona, Milano, Corriere della Sera, 2015, 58-60, 295-320.
2013 *L’autunno delle primavera arabe*, a cura di R.Tottoli, with an intr. (pp. 5-14), Brescia, La Scuola, 2013, 90 p.
2010 “Recontamiento de Yuçuf”, “Puyamiento de Mahoma” in *Memoria de los Moriscos. Escritos y relatos de una diáspora cultural*, catalogo mostra alla Biblioteca nazionale di Spagna, Madrid, Bilbao 2010, 200-1, 208-9, 334, 335.
2005 “Adam”, “Loth”, “Moïse”, “Salomon”, “Les prophètes dans la littérature musulmane, un succès jamais démenti”, in “Dossier: Les personnages bibliques dans l’islam”, *Religions & Histoire*, 1 (mars-avril 2005), 22-23, 29, 33-35, 38-39, 57-61.
2004 “Profezia e profeti nel Corano”, in *Roma, la Campania e l’Oriente cristiano antico*, eds. L. Cirillo e G. Rinaldi, Napoli, Istituto Universitario Orientale, 2004, 441-454.
1999 “Viaggiatori italiani in Arabia”, *Ahlan fi Italia. Rivista italiana in Arabia Saudita*, 13 (apr. 1999), 17-19.